

VALDĪBAS VĒSTNESIS

Maksa par „Valdības Vēstnesi”:	
ar piesūtīšanu	bez piesūtīšanas
par: Ls	(saņemot ekspedīcijā)
1 gadu 22,—	par: Ls
1/2 gadu 12,—	1 gadu 18,—
3 mēn. 6,—	1/2 gadu 10,—
1 ” 2,—	3 mēn. 5,—
Piesūtīt pa pastu	1 ” 1,70
un pie atkalpār-	Par atsevišķu
devējiem 12	numuru 10

Latvijas valdības
Iznāk katru dienu, izņemot

Redakcija:
Rīgā, pili Nr. 2. Tālrunis 20032
Runas stundas no 11—12



oficiāls laikraksts
svētdienas un svētku dienas

Kantoris un ekspedīcija:
Rīgā, pili Nr. 1. Tālrunis 20031
Atvērts no pulksten 9—3

Sludinājumu maksa:

a) tiesu sludinājumi līdz 30 vienslejiņām rindiņām	Ls 4,—
par katru tālāku rindiņu	—,15
b) citu iestāžu sludinājumi par katru vienslejiņu rindiņu	—,20
c) no privātiem par katru viensl. rindiņu (par obligāt. sludin.)	—,25
d) par dokumentu pazaudēšanu no katras personas	—,80

Valsts Prezidenta pavēle armijai un flotei. Ministru kabineta sēde 1930. g. 8. jūlijā. Papildinājums instrukcijā pie noteikumiem par tirdzniecību ar mākslīgiem mēsliem. Valsts zemes bankas aizdevumi zemes meliorācijai.

Valsts Prezidenta pavēle armijai un flotei
1930. g. 8. jūlijā
Nr. 42.

§ 1.
Virsnieku kursu pulkvedi Andrēju Buhindusu dienesta labā pārvietoju uz Kurzemes divīzijas štābu un iecēlu par šī štāba priekšnieku.

§ 2.
Kaŗa skolas pulkvedi Krišjāni Lūļaku dienesta labā pārvietoju uz Virsnieku kursu un iecēlu par kursu priekšnieku.

§ 3.
Pārvietoju dienesta labā Armijas štāba apmācības daļas pulkvedi Teodoru Brīge uz Kaŗa skolu.

§ 4.
Pārvietoju dienesta labā 7. Siguldas kājnieku pulka kapteini Eduāru Kārklīņu un Zemgales divīzijas pārvaldes kapteini Jēkabu Bekmani vienu otrā vietā.

§ 5.
Pārvietoju dienesta labā Rīgas kaŗa slimnīcas kapteini Didriķi Eizengraudu uz Bruņošanas pārvaldi un 10. Aizputes kājnieku pulka virsleitnantu Jāni Rūdolfu Zandersonu uz Kurzemes divīzijas pārvaldi.

§ 6.
Atvaļinu pēc paša vēlēšanas no aktīvā kaŗa dienesta līdz turpmākam rīkojumam Elektrotehniskā divīziona kaŗa ierēdni Arvidu Vekmani.

§ 7.
Atvaļinu slimības dēļ no aktīvā kaŗa dienesta ieskaitot zemessargos 4. Valmieras kājnieku pulka virsleitnantu Jāni Bekeri.

§ 8.
Atvaļinu no aktīvā kaŗa dienesta līdz turpmākam rīkojumam, saskaņā ar Sodu likuma 53. p., 54. p. un 60. p. un Kaŗa sodu lik. 34. p., Artilērijas laboratorijas kaŗa ierēdni Alfrēdu Kelle.

§ 9.
Izslēdzu no armijas virsnieku sarakstiem š. g. 27. jūnijā mirušo Kurzemes divīzijas pārvaldes pulkvedi Alfrēdu Audzi.

Valsts Prezidents A. Kviesis.
Kaŗa ministris M. Vācietis.

Valdības rīkojumi un pavēles.

Sazinā ar finanču ministri apstiprinu.
1930. g. 8. jūlijā.
Zemkopības ministrs
V. Gulbis.

Papildinājums instrukcijā pie noteikumiem par tirdzniecību ar mākslīgiem mēsliem.

Instrukcijas pie noteikumiem par tirdzniecību ar mākslīgiem mēsliem (publ. 1929. g. „Valdības Vēstneša“ 261. num.) 4. panta 2. un 3. piezīmi, publ. 1930. g. „Valdības Vēstneša“ 34. un 97. numurā atvīti ar šādu 2. piezīmi:

2. piezīme. „Ar mašīnu aizsūtītie mākslīgo mēsļu maisi pielaižami ievēšanai neplombēti”.

Lauksaimniecības pārvaldes priekšnieks J. Zariņš.
Zemkopības daļas vadītāja v.
K. Roze.

Pieņemts Valsts zemes bankas padomes 1930. g. 27. jūnija sēdē.
Padomes priekšsēdētājs
V. Bastjans.

Valsts zemes bankas aizdevumi zemes meliorācijai.

(Izdots uz statūtu 74. p. pamata.)

1. Valsts zemes banka izsniedz aizdevumus šādiem meliorācijas darbiem:

- zemes nosusināšanai un apūdeņošanai;
- celmu un akmeņu izlaušanai, zemes virspuses nolīdzināšanai, un, vispār nekultivētas zemes pirmreizējai apstrādāšanai;
- mākslīgu plavu un ganību pirmreizējai mēslošanai un apšēšanai ar kultūras zālēm.

2. Aizdevumus izsniedz meliorācijas sabiedrībām un atsevišķu saimniecību īpašniekiem.

Meliorācijas sabiedrības.

3. Meliorācijas sabiedrība, kuŗas statūti apstiprināti, var pieprasīt Zemes bankas aizdevumu, kad meliorācijas projekts apstiprināts un biedru daļības naudas noteiktas.

4. Pieprasot aizdevumu, jāiesniedz Zemes bankai:

- Zemkopības ministrijas kultūrtechniskās daļas vai pagasta valdes apliecināts biedrības statūtu noraksts;
- pagasta valdes vai notāra apliecināts pilnas biedru sapulces vai delegātu sapulces protokola izraksts ar lēmumu par Zemes bankas aizdevuma pieprasīšanu un ar pilnvarojumu noteiktām personām parakstīt parāda dokumentu;
- pagasta valdes apliecināts par daļības mantas stāvokli katrai saimniecībai atsevišķi;
- Zemkopības ministrijas Kultūrtechniskās daļas sastādīts projektēto meliorācijas darbu izmaksas sadalījums uz atsevišķām saimniecībām, uzrādot katrai saimniecībai piešķirtā valsts pabalsta summas;
- zemes grāmatu reģistra izraksti ar iepriekšēja nodrošinājuma atzīmi par neiemaksāto pienācīgo daļības naudu tām saimniecībām, kuŗas pie sabiedrības saistītas piespiedu kārtā.

5. Zemes banka var piešķirt aizdevumu līdz projektēto meliorācijas darbu izmaksas aprēķinātai summai — atvelkot valsts, kā zemes īpašnieka, daļības naudu un atsevišķām saimniecībām piešķirto valsts pabalstu summas.

6. Aizdevumu piešķir uz trīs gadiem. Pirmos divus gadus par to jāmaksā 1/2% gadā Bankas aizdevumu segšanai, bet pēc tam arī kapitāla augli ar 4% gadā. Pēc atmaksas termiņa notecēšanas aizdevuma vai tā daļas atmaksu var pagarināt uz turpmākiem trīs gadiem.

7. Aizdevumu saņemot, piederīgo parāda zīmi paraksta sabiedrības pilnas sapulces vai delegātu sapulces pilnvarotās personas. Aizdevums jānodrošina ar sabiedrības biedru solidāru galvojumu, pie kam galvojuma rakstu paraksta ne mazāk kā puse no daļības un ar tādu aprēķinu, lai galvojuma parakstītājiem būtu noteikts balsu vairākums sabiedrības pilnās sapulcēs.

Pagarinot aizdevuma atmaksas termiņu, galvojuma raksts paliek spēkā arī ja daļa no parakstītājiem būtu uz viņu saimniecībām krītošo aizdevuma daļu atmaksājuši vai devuši tam individuālu nodrošinājumu.

8. Saimniecībām, uz kuŗām no sabiedrībai piešķirta aizdevuma, pēc izmaksas sadalījuma, piekrit pieci simti latu vai vairāk, aizdevuma atmaksā jānodrošina ar atzīmi zemes grāmatu reģistrā un jāiesniedz bankai reģistra izraksts.

9. Saņēmusi pienācīgos nodrošinājumus, Zemes banka izsniedz piešķirto aizdevumu, pēc vajadzības, uz reizi vai pa daļām, Zemkopības ministrijas Kultūrtechniskai daļai vai privātai personai vai organizācijai, kuŗa izpilda projektētos meliorācijas darbus. Privātām personām vai organizācijām, saņemot aizdevumu vai tā daļu, jāiesniedz Kultūrtechniskās daļas apliecināts par izpildīto darbu pareizību saskaņā ar apstiprināto projektu un par darbu izmaksu pēc aprēķina. Kultūrtechniskās daļas apliecināts var atvietot ar Bankas kultūrtechnika atsauksmi.

10. Trīs gadu laikā pēc projektēto meliorācijas darbu izpildīšanas, bet ne vēlāk kā seši gadi pēc aizdevuma izsniegšanas īstermiņa aizdevums uz meliorācijas sabiedrības vārdu izbeidzams, pie kam uz sabiedrības atsevišķiem dalībniekiem krītošās aizdevuma daļas jānokārto sekojoši:

- jāatmaksā summas, mazākas par simts latiem un daļas, kas pārsniedz apaļus simtus latu;
- summas lielākas par simts latiem apaļos simtos latu, ja tās neatmaksā, un kur to atļauj nekustamās mantas īpašuma stāvoklis, jāpārvērš ilgtermiņa 4% kīluzīmju aizdevumos, ar deldēšanu divdesmit astoņi gados;
- ja saimniecības nekustamās mantas īpašuma stāvoklis nav nokārtots, tad īstermiņa aizdevuma atmaksas termiņu pret individuālu nodrošinājumu, ar galvniekiem vai tiesību ieķīlāšanu, var pagarināt turpmāk, ik pa trīs gadiem, pie kam jāmaksā kapitāla augli ar 4% gadā, pārvaldes aizdevumu segšanai 1/2% gadā un kapitāls jādeldē ar tādu aprēķinu lai astoņpadsmit gados viss aizdevums būtu atmaksāts. Ja Banka pagarinājumu nepiešķir, tad parāda nenomaksātā daļa atmaksājama beidzamā termiņā.

Atsevišķas saimniecības.

11. Atsevišķu saimniecību īpašniekiem, pieprasot meliorācijas aizdevumu, bez Bankas statūtu 27. resp. 28. p. minētiem dokumentiem, jāiesniedz nodomāto meliorācijas darbu projekts, kas sastādīts no Zemkopības ministrijas atzīta kultūrtechniskā biroja. Projektā jāuzrāda, kādos termiņos pabeidzams projektētais darbs vai viņa daļas, un uz zemes plāna ar zaļu krāsu pareizi jāapzīmē tās zemes platības robežas, kuŗai pieprasa meliorācijas aizdevumu.

Vienkārši izpildāmiem meliorācijas darbiem, ja prasītais aizdevums nepārsniedz vienu tūkstošu latu, kultūrtechniskā biroja projektu var atvietot ar Bankas kultūrtechnika atsauksmi par nodomāto, darbu lietderību un izpildīšanas iespēju, bet akmeņu un celmu izlaušanas un zemes virspuses nolīdzināšanas darbiem un nekultivētās zemes pirmreizējai apstrādāšanai — ar vietējā rajona agronoma atsauksmi.

12. Aizdevumu pieprasot jānorāda, kādus tieši no meliorācijas projektā paredzētiem darbiem ar aizņēmuma līdzekļiem izpildīs, kad tie būs pabeigti un cik izmaksās.

13. Meliorācijas aizdevumus piešķir uz ilgu termiņu, ar deldēšanu divdesmit astoņi gados un izsniedz Bankas kīluzīmēs; bet ja saimniecības nekustamās mantas īpašuma stāvoklis nepieļauj kīluzīmju aizdevuma izsniegšanu, tad var izsniegt īstermiņa aizdevumu uz trīs gadiem, nodrošinot to ar trešo personu galvojumu vai ar tiesību ieķīlāšanu. Pēc tiesisko šķēršļu novēršanas īstermiņa aizdevums pārvēršams kīluzīmju aizdevumā.

14. Ja Bankas izsniegtais meliorācijas aizdevums atsevišķai saimniecībai, neieskaitot aizdevumu meliorācijas sabiedrības daļības naudas segšanai, nepārsniedz četru tūkstošu latu, tad par to jāmaksā:

pirmos divi gadus 1/2% gadā Bankas aizdevumu segšanai, bet pēc tam arī augli ar 4% gadā un pienācīga kapitāla deldēšanas daļa. Par aizdevuma pārāko daļu jāmaksā kapitāla augli ar 6% gadā un pienācīgas kapitāla deldēšanas un pārvaldes izdevumu atmaksas daļas, sākot ar aizdevuma izsniegšanu.

15. Kīluzīmju aizdevumus izsniedz meliorācijas darbiem, kas izpildāmi viena gada laikā, skaitot no aizdevuma izsniegšanas dienas. Ja meliorācijas darbu veikšana paredzēta vairākos gados, tad aizdevumu var izsniegt pa daļām, skaidrā naudā, pārvēršot aizdevumu ilggadīgā kīluzīmju aizdevumā pēc visu vai lielākās daļas projektēto meliorācijas darbu veikšanas.

16. Ne vēlāk kā pusotra gada laikā pēc visa aizdevuma vai viņa daļas saņemšanas, aizņēmējam jāiesūta Zemes bankai pārskats par izsniegtā aizdevuma vai viņa daļas izlietošanu, uzrādot sīki, kādi darbi izvesti un cik tie izmaksājuši. Pārskata pareizība apliecināma no tā kultūrtechniskā biroja, kas projektu sastādījis vai vadījis darbu izvešanu.

17. Bankas valdei ir tiesība katrā laikā pārraudzīt darbu izvešanu uz vietas un pieprasīt no aizdevuma saņēmēja attiecīgus paskaidrojumus.

18. Ja aizdevums nav izlietots tam mērķim, kuŗam tas piešķirts, tad Banka var prasīt pirms termiņa visa aizdevuma vai daļas atmaksu statūtu 33. pantā noteiktā kārtībā.

Ar šiem noteikumiem atvīti: 1923. g. 11. aprīļa Valsts Zemes bankas noteikumi aizdevumu izsniegšanai zemes meliorācijas vajadzībām („Vald. Vēstn.“ 1923. 99) un 1925. g. 9. jūnija noteikumu par Valsts Zemes bankas īstermiņa aizdevumiem („Vald. Vēstn.“ 1925. 132) 15.—17. pantā D. nodalījumus.

Valsts Zemes-banka.
H. Dzelzīts. J. Rubulis.

Valdības iestāžu paziņojumi.

Pasta ziņas.

Š. g. jūnija mēnesī no Daugavpils pilsētas pasta kastītēm izņemti un nav nosūtīti pēc piederības sekoši vienkārši sūtījumi:

13 atklātnes bez adresēm,
1 atklātne ar nepieklājīgu saturu,
7 vēstules bez adresēm.

Pastmeistars F. Anže.

Iecelšanas.

Pavēle Nr. 34.

Atsvabīnu Alfrēdu Pakalniņu no notāra amata Subatē un iecēlu viņu par notāru Tukumā. 1930. gada 4. jūlijā.

Tiesietu ministris J. Pabērzs.

Jelgavas apgabaltiesa,

saskaņā ar savu š. g. 30. jūnija nolēmumu, meklē Jāni-Alfrēdu Gustava d. Svarebergu, kas apsūdzēts pēc S. l. 49. p. un 589. p. l. d.

Jānis-Alfrēds Svarebergs dzimis 1912. gada 25. martā. Iekšzemes pase Nr. 1J Nr. 008429 viņam izdota no Kaimiņa pag. valdes 1928. g. 12. janvārī zem Nr. 529 un pēdējā laikā dzīvojis Jelgavas apr. Ozolnieku pag. Grīvenieku mājās.

Apgabaltiesa lūdz katru, kam būtu zināma Jāņa-Alfrēda Svareberga tagadējā uzturēšanās vieta vai viņa mantība, par to tūlīt paziņot tuvākai policijas iestādei. Atrāšanas gadījumā Jāni-Alfrēdu Svarebergu apcietināt, ieskaitot Jelgavas apriņķa izmeklēšanas tiesneša rīcībā, par ko paziņot Jelgavas apgabaltiesai un minētam izmeklēšanas tiesnesim.

Jelgavā, 1930. g. 4. jūlijā.

Priekšsēdētāja b. v. (paraksts).
Sekretārs A. Štubis.

Valdības vietējo iestāžu rīkojumi.

Maksājumu noteikšana par kanalizācijas lietošanu 1930. g. Rīgas pilsētā.

Pamatojoties uz Rīgas pilsētas domes š. g. 19. jūnija lēmumu, kas apstiprināts ar Iekšlietu ministrijas Pašvaldības departamenta š. g. 1. jūlija rakstu № 89870, Rīgas pilsētas valde ar šo paziņo, ka Rīgas pilsētas dome noteikusi, ka 1930. gadā maksājumi par kanalizācijas lietošanu Rīgas pilsētā aprēķināmi un izdarāmi šādā veidā:

- 1) par namiem, uz kuriem attiecas likums par telpu iri, 2,5% apmērā no skaidra ienākuma no tirdzniecības un rūpniecības telpām, bet 30% apmērā no skaidrā ienākuma no dzīvokļiem pēc Nodokļu departamenta resp. nekustamas mantas nodokļa komisijas pieņemtā skaidrā ienākuma aprēķina nekustamas mantas nodokļa uzlikšanai 1930. g.
- 2) par jaunbūvēm, t. i. namiem, uz kuriem neattiecas likums par telpu iri, 2,5% apmērā no skaidrā ienākuma no tirdzniecības un rūpniecības telpām, aprēķinot šo skaidro ienākumu no faktiskā bruto ienākuma pēc finanču ministra 1930. g. 7. febr. apstiprinātām instrukcijām, bet 30% apmērā no skaidrā ienākuma no dzīvokļiem, aprēķinot šo ienākumu pēc irēm, kādas pastāv tānī rajonā līdzīgos namos, kas padoti likumam par telpu iri;

- 3) ja uz gruntsgabala atrodas kanalizācijai pieslēgtas dzīvojamās ēkas un bez tam vēl kanalizācijai nepieslēgtas fabrikas ēkas, kas neatrodas lietošanā, tad kanalizācijas maksājumi aprēķināmi tikai par kanalizācijai pieslēgtām ēkām un pie tam saskaņā ar šī domes lēmuma 1. p. un 2. p. minētiem nosacījumiem;
- 4) namiem, par kuriem nav nodokļu inspekcijas ziņu par nama skaidru ienākumu (piem. valsts nami) maksa par kanalizācijas lietošanu aprēķināma 1929. gada maksājuma apmērā;
- 5) dome uzdod pilsētas valdei noteikt maksu par kanalizācijas lietošanu 1930. gadā saskaņā ar šo pilsētas domes lēmumu;
- 6) maksājumi par kanalizācijas lietošanu 1930. gadā izdarāmi laikā no š. g. 1. jūlija līdz š. g. 1. septembrim, pie kam pilsētas valdes nodokļu nodaļai jāpaziņo pilsētas kanalizācijas lietotājam viņam uzliktā maksājuma summa.

Rīgas pilsētas galva A. Krieviņš.
Sekretārs A. Pļavinskis.

11. § papildināšana noteikumos par nodokli no izpriečām un izrikojumiem Rīgas pilsētā.

Pamatojoties uz Rīgas pilsētas domes š. g. 19. jūnija lēmumu, kas apstiprināts ar Iekšlietu ministrijas Pašvaldības departamenta š. g. 1. jūlija rakstu № 89871, pilsētas valde paziņo:

- 1) ka „Noteikumos par nodokli no izpriečām un izrikojumiem Rīgas pilsētas robežās” 11. § papildināms ar vārdiem: „Paziņojumos, sludinājumos, programmās, afišās un ieejas biļetēs uzdodams izrikojotāju pilns vārds resp. biedrības vai organizācijas pilns nosaukums”;
- 2) ka augšminētais noteikumu papildinājums stājas spēkā divu nedēļu laikā pēc publicēšanas „Valdības Vēstnesī”.

Rīgas pilsētas galva A. Krieviņš.
Sekretārs A. Pļavinskis.

1., 8., 14. un 15. §§ pārgrozišana saistošos noteikumos par tirdzniecības iestāžu, noliktavu un kantoņu atvēršanas un slēgšanas laiku Rīgā.

Šie pārgroziņumi pieņemti Rīgas pilsētas domes sēdē 1930. g. 19. jūnijā un apstiprināti ar Iekšlietu ministrijas Pašvaldības departamenta š. g. 7. jūlija rakstu № 90024.

1. Atcelts šo saistošo noteikumu viss 1. § un tā vietā likts sekošais:

1. §. Visus tirdzniecības veikalus, noliktavas un kantoņus, izņemot nākošos punktos minētos, nedrīkst atvērt pirms pulksten 8.30 un tie jāslēdz ne vēlāk kā pulksten 18.30 laikā no 1. septembra līdz 31. maijam, bet laikā no 1. jūnija līdz

31. augustam: sestdienās ne vēlāk kā pulksten 15.30, bet pārējās darba dienās pulksten 17.

1. piezīme. Ziemassvētku un lieldienu priekšvakaros atļauts veikalus turēt atvērtus līdz pulksten 20.
2. piezīme. Benzīna pārdošana no speciāliem benzīna iepildīšanas tankiem atļauta līdz pulksten 24.
3. piezīme. Pilsētas valde ir pilnvarota pļaut arī citus tirgošanās noteikumus līdz 1930. g. 31. decembrim priekš tiem pilsētas nomaļu rajoniem, kas pievienoti Rīgas pilsētai sākot ar 1923. g. 1. janvāri. Laikā no 1. jūnija līdz 31. augustam Kundziņas, Mīlgrāvja, Bolderājas, Daugavgrīvas, Solitūdes, Pūpes, Ziepniekkalna-Bišumuižas, Purvciema un Jaunciema rajonos veikali slēdzami pulksten 18.30.

2. Atcelts līdzšinējais 8. § un tā vietā likts sekošais: „8. §. Tirgošanās laikrakstu kioskos un noteiktās vietās uz ielām ar tabakas precēm, laikrakstiem un žurnāliem atļauta no pulksten 6 līdz pulksten 24”.

3. Atcelts līdzšinējais 14. § punkts i un tā vietā likts sekošais: „i) tirgošanās kioskos, laikrakstu kioskos un noteiktās vietās uz ielām ar tabakas precēm, laikrakstiem un žurnāliem atļauta tai pašā laikā kā darba dienās”.

4. Saistošo noteikumu 15. § papildināts ar sekošo: „d) vīnu tirgotavām”.

5. Noteikts, ka augstāk pievestie saistošo noteikumu pārgroziņumi stājas spēkā divu nedēļu laikā pēc viņu iespiešanas „Valdības Vēstnesī”.

Rīgas pilsētas galva A. Krieviņš.
Pilsētas sekretārs A. Pļavinskis.

Saistošie noteikumi par tirdzniecības iestāžu, noliktavu un kantoņu atvēršanas un slēgšanas laiku Rīgā.

Šo saistošo noteikumu pilnīgs teksts tiek publicēts informācijas nolūkos, saskaņā ar līdzšinējo noteikumu §§ 1, 8, 14 un 15 pārgrozišanu. Šinī tekstā ievesti arī pilsētas domes 1930. g. 19. jūnija sēdē pieņemtie saistošo noteikumu pārgroziņumi.

Noteikumi pieņemti Rīgas pilsētas domes 1923. g. 2. augusta un 6. septembra sēdēs un apstiprināti ar Iekšlietu ministrijas Pašvaldības departamenta 1923. g. 21. septembra rakstu № 108346, iespiesti „Valdības Vēstnesī” 1923. g. 1., 2. un 3. oktobra 216., 217. un 218. numurā.

Domes pieņemtie un Iekšlietu ministrijas Pašvaldības departamenta apstiprinātie saistošo noteikumu pārgroziņumi un papildinājumi publicēti „Valdības Vēstnesī” 1924. g. 51., 55., 158., 159. un 160. num., 1925. g. 114., 115., 116., 159., 160., 161. un 293. num., 1926. g. 86., 87., 88., 101., 102., 103., 122. num., 1927. g. 101. num., 1928. g. 136., 156., 186. num., 1929. g. 138. num., 1930. g. 150. numurā.

1. Tirgošanās un darba laiks darba dienās.

1. §. Visus tirdzniecības veikalus, noliktavas un kantoņus, izņemot nākošos punktos minētos, nedrīkst atvērt pirms plkst. 8.30 un tie jāslēdz ne vēlāk kā plkst. 18.30 laikā no 1. septembra līdz 31. maijam, bet laikā no 1. jūnija līdz 31. augustam: sestdienās ne vēlāk kā plkst. 15.30, bet pārējās darba dienās plkst. 17.

1. piezīme. Ziemassvētku un lieldienu priekšvakaros atļauts veikalus turēt atvērtus līdz plkst. 20.
2. piezīme. Benzīna pārdošana no speciāliem benzīna iepildīšanas tankiem atļauta līdz plkst. 24.
3. piezīme. Pilsētas valde ir pilnvarota pļaut arī citus tirgošanās noteikumus līdz 1930. g. 31. decembrim priekš tiem pilsētas nomaļu rajoniem, kas pievienoti Rīgas pilsētai sākot ar 1923. g. 1. janvāri. Laikā no 1. jūnija līdz 31. augustam Kundziņas, Mīlgrāvja, Bolderājas, Daugavgrīvas, Solitūdes, Pūpes, Ziepniekkalna-Bišumuižas, Purvciema un Jaunciema rajonos veikali slēdzami plkst. 18.30.

2. §. Šajos noteikumos paredzētās tirdzniecības iestāžu, noliktavu un kantoņu atvēršanas stundas nav obligātoriskas ekspedīcijas kantoņiem, eksporta un importa kantoņiem un to noliktavām, kuģu aģentiem un muitas kantoņiem. Šajās iestādēs darba laiku noteic uzņēmēji, vienoties ar kalpotājiem.

Piezīme. Preču pārdošana minētos kantoņos un noliktavās pielaižama vienīgi šo obligātorisko noteikumu 1. § noteiktā laikā.

3. §. Maiznīcas, piena pārdošanas un tādas pārtikas preču tirgotavas, kas tirgojas arī ar pienu, var atvērt pulksten 7 rītā un tās jāslēdz ne vēlāk kā pulksten 6¹/₂ vakarā.

Piezīme. Šis noteikums nezīmējas uz tiem pārtikas preču veikaliem, kuģi blakus pārtikas vielām tirgojas vēl ar reibinošiem dzērieniem vai alu.

4. §. Pirtis atveramas ne agrāk kā pulksten 7 rītā un slēdzamas ne vēlāk kā pulksten 11 vakarā.

5. §. Frizieru veikali atverami ne agrāk kā pulksten 8¹/₂ rītā un slēdzami ne vēlāk kā pulksten 6¹/₂ vakarā, pie kam īsi pirms veikala slēgšanas ienākušo viesu apkalpošanai atļauts strādāt veikalā vēlākais līdz pulksten 7¹/₂ vakarā parastās darba dienās, bet svētdienu, svinamu dienu un svētku dienu priekšvakaros — vēlākais līdz pulksten 8¹/₂ vakarā.

6. §. Tirgošanās pilsētas tirgos atļauta:

- a) Daugavmalas un Vidzemes tirgos cauru gadu, no pulksten 7 rītā līdz pulksten 3 pēc pusdienas.

1. piezīme. Daugavmalas un Vidzemes tirgos sestdienās tirgošanās atļauta līdz pulksten 6 vakarā.

2. piezīme. Daugavmalas tirgū ielas malā pie trotuāriem atrodošās pastāvīgās tirgotavas atveramas un slēdzamas tānī pašā laikā kā pārējie veikali pilsētā.

- b) Latgales, Sarkandaugavas, Ilģeciema, Āgenskalna, Torņakalna un Bišu muizas tirgos — no pulksten 7 rītā līdz pulksten 6 vakarā;

- c) I. gaļas apskatīšanas stacijā — no pulksten 6 rītā līdz pulksten 12 dienā; II. gaļas apskatīšanas stacijā — no pulksten 7 rītā līdz pulksten 12 dienā;

- d) visos malkas tirgos — no pulksten 8 rītā līdz pulksten 4 pēc pusdienas, bet Matīsa tirgū sestdienās līdz 6 vakarā;

- e) zirgu tirgos — no pulksten 8 rītā līdz pulksten 4 pēc pusdienas;

- f) Siena tirgos — no pulksten 6 rītā līdz pulksten 2 pēc pusdienas;

- g) Sīkumu tirgū — no pulksten 9 rītā līdz pulksten 5 pēc pusdienas.

7. §. Tirgošanās kioskos atļauta no pulksten 8 rītā līdz pulksten 12 naktī.

1. piezīme. Par kiosku uzskatāma uz pilsētai piederošās zemes paviljona veidā celta būve, kurā ierīkota tirdzniecības nolūkiem un atrodas no publiskas vairāk apmeklētās vietās.

2. piezīme. Kioskos atļauts pārdot uz pilsētas valdes sevišķas atļaujas pamata augļus, atspirdzinošus dzērienus, tabakas preces, šokolādi, konfektes, laikrakstus un žurnālus.

3. piezīme. Kiosku tiesības katrā gadījumā piešķir pilsētas valde.

8. §. Tirgošanās laikrakstu kioskos un noteiktās vietās uz ielām ar tabakas precēm, laikrakstiem un žurnāliem atļauta no pulksten 6 līdz plkst. 24.

9. §. Iestādes, kurās tirgojas ar ēdieniem un dzērieniem patērēšanai uz vietas, bez reibinošu dzērienu pārdošanas, kā: viesnīcu, biedrību un klubu bufetes, ēdienu veikali, konditorejas-kafejnīcas, atļautas turēt atvērtas no pulksten 7 rītā līdz pulksten 10 vakarā.

Piezīme. Pilsētas valde var atļaut augšā minētām iestādēm turpināt tirgošanās arī pēc pulksten 10 vakarā, tikai ar to noteikumu, ka šāda veida tirgošanās nedrīkst ilgt pāri par plkst. 2 naktī.

10. §. Pusdienu galdus atļauts turēt atvērtus no pulksten 12 dienā līdz pulksten 6 pēc pusdienas.

11. §. I šķiras restorānus, biedrību un klubu bufetes ar reibinošiem dzērieniem atļauts atvērt ne agrāk kā pulksten 1¹/₂ rītā un tie slēdzami ne vēlāk kā pulksten 2 naktī.

12. §. II šķiras restorānus ar reibinošiem dzērieniem atļauts atvērt pulksten 8.30 rītā un tie slēdzami pulksten 10 vakarā.

11. Tirgošanās un darba laiks svētdienās, svinamās un svētku dienās.

13. §. Visiem tirdzniecības veikaliem, noliktavām un kantoņiem, izņemot nākošos punktos uzrādītos, jābūt slēgtiem sekošās dienās:

- 1) visās svētdienās, izņemot pēdējo svētdienu priekš 25. decembra;

2) visās citās no valdības noteiktās un publicētās svētku un svinamās dienās, izņemot ziemassvētku, lieldienu un vasarsvētku trešās dienas, zaļo ceturtdienu un 23. jūniju.

14. §. Tirgošanās svētku un svinamās dienās atļauta zemāk minētos tirdzniecības uzņēmumos tikai šādās stundās:

- a) konditorejās — maizes tirgotavās, maiznīcās, piena pārdotavās un tādās pārtikas preču tirgotavās, kas tirgojas arī ar pienu — no pulksten 7 līdz pulksten 9 rītā.

Piezīme. Šis noteikums nezīmējas uz tiem 14. § a punktā minētiem veikaliem, kas blakus pārtikas vielām tirgojas vēl ar reibinošiem dzērieniem vai ar alu.

- b) pa vasaras laiku, t. i. no 1. jūnija līdz 1. oktobrim, atļauts tirgoties ielu skārpos (izņemot tirgus) no pulksten 7 līdz pulksten 9 rītā, ar noteikumu, ka, ja kāds no gaļas tirgotājiem neievērotu svētdienās atļauto tirgošanās laiku, tad viņam atņemamas tiesības tirgoties svētdienās un svinamās dienās;

- c) tirgošanās ar puķēm un vainagiem uz ielām un laukumiem pie pilsētas kapsētām — no pulksten 10 dienā līdz pulksten 5 pēc pusdienas;

- d) puķu veikalos — no pulksten 10 rītā līdz pulksten 2 pēc pusdienas;

- e) pusdienu galdiem — no pulksten 12 dienā līdz pulksten 5 pēc pusdienas;

- f) iestādēs, kurās tirgojas ar ēdieniem un dzērieniem patērēšanai uz vietas, bez reibinošu dzērienu pārdošanas, kā viesnīcu, biedrību un klubu bufetes, ēdienu veikalos, konditorejās-kafejnīcās — no pulksten 1 dienā līdz pulksten 10 vakarā;

Piezīme: pilsētas valde var atļaut augšā minētām iestādēm turpināt tirgošanās arī pēc pulksten 10 vakarā, bet nekādā ziņā ne ilgāk par pulksten 2 naktī.

- g) I šķiras restorānos, biedrību un klubu bufetes ar reibinošiem dzērieniem — no pulksten 1 dienā līdz pulksten 2 naktī;

- i) tirgošanās kioskos, laikrakstu kioskos un noteiktās vietās uz ielām ar tabakas precēm, laikrakstiem un žurnāliem atļauta tai pašā laikā kā darba dienas;

- k) upju peldētāvās — no pulksten 7 rītā līdz pulksten 10 vakarā;

- l) ārstniecības pirtis atļauts turēt atvērtas no pulksten 7 rītā līdz pulksten 12 dienā;

- m) fotografu iestādes atļauts turēt atvērtas laikā no 1. aprīļa līdz 30. septembrim no pulksten 1 līdz 4 pēc pusdienas, bet laikā no 1. oktobra līdz 31. martam no pulksten 12 līdz 3 dienā;

- n) Sīkumu tirgus atvērts no pulksten 9 rītā līdz pulksten 1 dienā.

15. §. Šie noteikumi par tirdzniecības iestāžu atvēršanu un slēgšanu neattiecas uz:

- a) aptiekām;
- b) darbiem nelaimes gadījumos;
- c) dzelzeļu un tvaikoņu bufetēm, viesu apkalpošanu viesnīcu izīrētās istabās, iebraucēju apkalpošanu iebraucamās vietās, teātru un citu izrikojumu bufetes;
- d) vīnu tirgotavām.

Piezīme. Teātru, kinoteātru un cirku bufetes atveramas stundu priekš izrādes un slēdzamas stundu pēc izrādes.

Izrikojumu bufetes slēdzamas reizē ar pašiem izrikojumiem.

16. §. Kalpotāju un strādnieku nodarbināšanas gadījumos visiem tirdzniecības uzņēmumiem Rīgā, kuģu atvēršanas un slēgšanas laiks un kārtība paredzēti šinīs noteikumos, ir jāievēro pastāvīgais likums par darba laiku.

17. §. Šo obligātorisko noteikumu pārkāpēji saucami pie likumīgas atbildības.

18. §. Šie noteikumi nāk spēkā līdzšinējo obligātorisko noteikumu vietā divu nedēļu laikā pēc viņu izsludināšanas „Valdības Vēstnesī”.

Rīgas pilsētas galva A. Krieviņš.
Pilsētas sekretārs A. Pļavinskis.

